



AFC275INT

COMBI ENCASTRABLE

BUILD-IN COMBI



INSTRUCTIONS D'UTILISATION

F

INSTRUCTIONS FOR USE

GB

• Mode d'emploi

Cher client,

Afin d'utiliser votre nouveau congélateur de manière efficace et sûre, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant de démarrer l'appareil. Il contient d'importantes informations pour l'utilisation sans risque, l'installation et l'entretien de cet appareil. Veuillez conserver le mode d'emploi pour une future utilisation et n'oubliez pas de le remettre à tout nouveau propriétaire. Vous trouverez les symboles suivants dans le livret afin de vous guider au fil des consignes :

Guide d'utilisation du mode d'emploi			
	Avertissements		Instructions d'emploi
	Astuces et remarques		

Les avertissements sont mis en évidence à l'aide d'un triangle d'avertissement ou par des mots de signalisation (Avertissement !, Important !) : ils sont donnés pour votre sécurité. Veuillez à les comprendre entièrement avant d'installer et d'utiliser l'appareil.

Les astuces et remarques vous indiqueront ce qu'il faut savoir pour utiliser l'appareil de manière écologique et économique.

Le chapitre « Dépannage » comporte des instructions permettant à l'utilisateur de remédier aux dysfonctionnements possibles. Si ces instructions ne sont pas suffisantes, contactez votre fournisseur.

Table des matières

Sécurité et mises en garde -----	3
Description de l'appareil -----	5
Panneau de commandes -----	5
Installation et mise en route-----	6
Utilisation quotidienne -----	9
Astuces et conseils utiles -----	10
Nettoyage et entretien -----	11
Que faire si... -----	12
Inversion de la porte -----	13
Mise au rebut de l'appareil -----	14



Cet appareil est conforme aux normes européennes de sécurité suivantes : 2006/95/EC et 2004/108/EC et 2009/125/EC et EC.643/2009



Sécurité et mises en garde

Pour votre sécurité et pour assurer un fonctionnement optimal de votre appareil, veuillez lire attentivement ce manuel, avant de procéder à son installation et à son utilisation. Pour éviter les erreurs et les accidents involontaires, assurez-vous que toutes les personnes qui utilisent cet appareil connaissent ses fonctions et sachent comment l'utiliser. Conservez ces consignes pour votre référence future et en cas de vente de l'appareil ou de déménagement. Suivez les consignes de ce manuel d'utilisation car le fabricant ne saurait être tenu responsable en cas de problème lié à une mauvaise utilisation de l'appareil.

Sécurité des enfants et des personnes fragiles

- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes y compris les enfants dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants de moins de 8 ans sans surveillance.
- Il existe un risque de suffocation, placez tous les emballages hors de portée des enfants.
- Si vous souhaitez vous débarrasser de l'appareil, débranchez le cordon d'alimentation, rangez bien les câbles et retirez la porte (dans la mesure du possible), afin d'empêcher les enfants de jouer avec cette dernière, ce qui pourrait provoquer une électrocution ou présenter le risque de s'y enfermer. Si l'appareil est doté d'une fermeture magnétique, remplacez-la par un système plus ancien (loquet de sécurité), afin d'être certain que la porte ne pourra pas être ouverte. Ceci permet de mettre les enfants hors de danger.

Sécurité générale



Attention! Veillez laisser les aérations dégagées sans les obstruer..

- Cet appareil est conçu pour conserver des aliments/boissons tel que cela est expliqué dans le manuel.
- Ne pas utiliser d'appareils mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.
- N'utilisez aucun autre appareil ménager (tels qu'une sorbetière) à l'intérieur des systèmes réfrigérant, à moins que cela ne qu'il ne soit prévu à cet effet par le fabricant.
- N'endommagez pas le circuit réfrigérant. Le circuit réfrigérant contient de l'isobutane (R600a), un gaz naturel compatible avec l'environnement, mais hautement inflammable.



Attention: Risque d'incendi !

Pendant les phases de transport et d'installation de l'appareil, prenez soin de vérifier qu'aucun composant du circuit réfrigérant n'est endommagé.

- Le réfrigérant et le gaz sont inflammables. Au moment de vous débarrasser de l'appareil, ne le disposer que dans un centre de tri déchets autorisé. Ne pas l'exposer à des flammes.
- ventilez bien la pièce dans laquelle doit être installé l'appareil. Il est dangereux de modifier ce produit. Toute détérioration du cordon d'alimentation peut provoquer un court-circuit, un incendie et/ou une électrocution.



Attention! Tous les composants électriques (cordons d'alimentation, prise,

compresseur) doivent être remplacés par une personne qualifiée.

1. Ne pas tirez sur le cordon d'alimentation.
2. Ne pas utiliser d'appareils mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant
3. Assurez-vous avoir accès aux prises.
4. Ne tirez pas sur les câbles.
5. Si la prise murale est endommagée, n'insérez pas le cordon. Il existe un risque d'électrocution ou d'incendie.
6. Si l'ampoule intérieure du réfrigérateur ne fonctionne pas, ne tentez aucune opération.
7. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
8. Le circuit réfrigérant contient de l'isobutane (R600a), un gaz naturel compatible avec l'environnement, mais hautement inflammable. Pendant les phases de transport et d'installation de l'appareil, prenez soin de vérifier qu'aucun composant du circuit réfrigérant n'est endommagé.
9. AVERTISSEMENT - Gardez la ventilation ouverte dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure encastrable, sans obstacles.
10. Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des aliments de l'appareil, sauf si elles sont du type recommandé par le fabricant.

Utilisation quotidienne

- Ne retirez pas et ne touchez aucun élément du compartiment congélateur si vous avez les mains humides/mouillées, car cela pourrait provoquer des écorchures de la peau ou geler les mains.
- Ne placez pas l'appareil sous les rayons directs du soleil.
- Ne stockez pas de gaz inflammables ou de liquides à l'intérieur du système. Ils constituent un risque d'explosion.
- N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur de l'appareil (ex : sorbetière électrique, mixeurs etc.).
- Lorsque vous débranchez l'appareil, maintenez fermement la prise pour faciliter le retrait et ne tirez jamais sur le câble.
- Ne placez aucun objet chaud à proximité des composants en plastique de cet appareil.
- Ne placez pas d'aliments directement contre la sortie d'air de la façade arrière.¹⁾
- Une fois décongelés, les aliments ne peuvent pas être recongelés.²⁾
- Conservez les aliments pré-congelés en respectant les consignes du fabricant.²⁾
- Les recommandations du fabricant doivent être observées. Consultez ces consignes.
- Ne placez pas de boissons gazeuses ou gazéifiées dans le compartiment à congélation, car cela applique une pression sur la bouteille, qui peut exploser, et de fait endommager l'appareil.¹⁾
- Les glaces peuvent brûler si elles sont consommées juste à leur sortie du congélateur.²⁾
- Garder la ventilation ouverte, à l'intérieur de l'appareil ou de la structure, en évitant toute obstruction.
- Ne pas utiliser les dispositifs mécaniques ou d'autre moyens pour accélérer le processus de dégivrage sauf ceux recommandés par le fabriquant.
- Ne pas endommager le circuit électrique de réfrigérateur.

Attention!

Nettoyage et entretien

- Avant toute opération d'entretien, coupez l'alimentation de l'appareil et débranchez les cordons des prises murales.
- Pour nettoyer l'appareil, n'utilisez pas d'objets métalliques, de vaporettes, d'huiles qui s'évaporent, de solvants organiques ni de produits nettoyants abrasifs.
- N'utilisez pas d'objets pointus pour retirer le givre à l'intérieur de l'appareil. Utilisez un grattoir en plastique.

Important! Installation

Pour effectuer les branchements électriques convenablement, suivez les consignes contenues dans ce manuel.

- Déballez l'appareil et vérifiez-le. S'il est endommagé, ne le branchez pas, contactez immédiatement le magasin où vous l'avez acheté. Dans ce cas, conservez tous les matériaux de l'emballage.
- Nous vous conseillons d'attendre au moins quatre heures avant de brancher l'appareil au réseau électrique domestique afin de permettre à l'huile d'arriver au compresseur.
- Veillez à laisser l'air circuler autour de l'appareil, car un manque d'aération peut entraîner une surchauffe. Pour permettre l'aération du système, suivez les consignes d'installation du manuel.
- Évitez autant que possible de coller à une paroi murale l'arrière de l'appareil ou des éléments chauds (compresseurs, condensateur), afin d'éviter tout risque de départ d'incendie.. Suivez les consignes d'installation.
- Ne placez jamais l'appareil à proximité d'un radiateur ou d'une cuisinière.
- Vérifiez que la prise principale est accessible après l'installation de l'appareil.

Dépannage

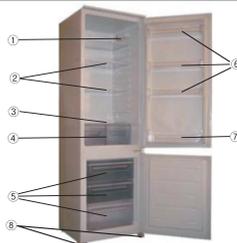
- Toute opération électrique doit être effectuée par une personne compétente ou un électricien qualifié.
- Ce produit ne doit être réparé que par une personne qualifiée et seules les pièces conseillées par le fabricant doivent être employées.

- 1) Si l'appareil ne renferme pas de givre.
- 2) Si l'appareil est doté d'un compartiment de congélation.

Description de l'appareil

Vue d'ensemble de l'appareil

1. Régulateur de température
2. Étagère congélateur
3. Étagères de conservation
4. Couvercle du bac à légumes
5. Bac à légumes
6. Balconnet
7. Balconnet porte-bouteilles
8. Pieds réglables



Remarque : En raison des modifications constantes de nos produits, votre réfrigérateur peut légèrement différer de celui représenté dans ce manuel d'utilisation mais ses fonctions et méthodes d'utilisation restent identiques

Panneau de commandes

Mise en route et réglage de la température

- Branchez la prise du cordon électrique dans la prise de courant avec contact de mise à la terre. Lorsque la porte du réfrigérateur est ouverte, l'éclairage intérieur s'enclenche.
- Le bouton de sélection de température est situé sur le haut du compartiment congélateur.

Si vous réglez sur la valeur "0", cela signifie que le système est en :

Arrêt

Tournez la molette dans le sens des aiguilles d'une montre pour allumer l'appareil.

Si vous réglez sur la valeur "1", cela signifie que :

La température est la plus élevée (réglage au plus chaud).

Si vous réglez sur la valeur "7" (fin-arrêt) cela signifie que :

La température est la plus basse (réglage au plus froid).

Important ! Nous vous conseillons de régler l'appareil sur 2, 3 ou 4. Si vous désirez une température plus élevée ou plus basse – tournez le bouton pour abaisser ou augmenter le réglage en fonction. Lorsque vous tournez le bouton sur plus froid, qui permet d'économiser l'énergie. Sinon, vous augmenterez votre consommation d'énergie

Important ! Les températures ambiantes élevées (ex: pendant les journées chaudes d'été) associées à un réglage froid (6 ou 7), peuvent entraîner le fonctionnement en continu du compresseur, parfois sans arrêt!

Raison : lorsque la température ambiante est élevée, le compresseur fonctionne en continu afin de maintenir l'appareil à une température faible.



Remplacement de l'ampoule



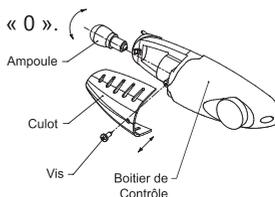
Attention ! Si l'ampoule est endommagée, seul un électricien qualifié peut la remplacer!

Faire remplacer l'ampoule par une personne non qualifiée peut provoquer des blessures physiques graves ou un dysfonctionnement important du système. Seules les personnes qualifiées sont autorisées à effectuer ce type d'opération, afin de limiter les risques.

Contactez une entreprise spécialisée pour vous faire aider.

Avant de changer l'ampoule de la lampe, éteignez l'appareil et débranchez-le, ou enlevez le fusible ou le coupe circuit.

- Propriétés de l'ampoule: 220-240V~. max.15W
- Pour éteindre l'appareil, réglez la position du régulateur sur « 0 ».
- Débrancher le fil d'alimentation électrique principal.
- Pour remplacer l'ampoule, desserrez la vis.
- Appuyez sur le culot et faites-le glisser vers vous.
- Remplacez l'ampoule défectueuse.
- Placez la nouvelle ampoule et fixez-la en serrant la vis.
- Remettez le réfrigérateur en marche.



Installation et mise en route

Nettoyage avant utilisation

- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, nettoyez l'intérieur ainsi que tous les accessoires intérieurs, au moyen d'eau tiède savonneuse afin de supprimer l'odeur typique des produits neufs, puis séchez entièrement.

Installation/Emplacement

Attention! Avant d'installer l'appareil, lisez attentivement les consignes de sécurité et d'utilisation du système.



- Placez l'appareil à distance des sources de chaleur telles que les fours, radiateurs, rayons directs du soleil, etc.
- Cet appareil fonctionnera dans les meilleures conditions si vous respectez la température intérieure conseillée sur la plaque nominative.
- L'appareil ne fonctionnera pas correctement s'il est laissé pendant une longue période à une température supérieure ou inférieure à celle mentionnée.

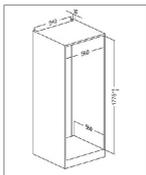
Important : Une bonne ventilation est essentielle autour du réfrigérateur pour permettre la dissipation de la chaleur, un bon fonctionnement et une faible consommation d'énergie.

Type de climat	Catégories de températures
SN	+10°C à +32°C
N	+16°C à +32°C
ST	+16°C à +38°C
T	+16°C à +43°C

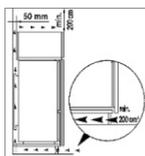
Important ! Pour éviter tout danger provoqué par l'instabilité de l'appareil, il doit être placé en respectant les instructions.

Encastrement

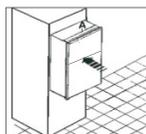
Dimensions de l'encastrement Hauteur de l'encastrement 1775⁺⁵₀ mm Profondeur de l'encastrement 550 mm Largeur de l'encastrement 560 mm Il y a lieu de laisser un espace de ventilation du coffre aux dimensions suivantes : 50 mm de profondeur 540 mm de largeur



Pour une bonne aération, suivez les indications sur le schéma ci-dessous



1. Poussez l'appareil dans l'encastrement jusqu'à ce que la bande d'arrêt (A) touche l'unité de cuisine.



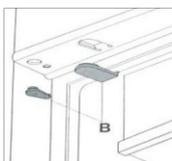
2. Appuyez sur les couvre-joints entre l'appareil et les meubles de cuisine (Seulement sur le côté sans charnière).



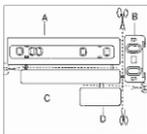
3. Ouvrez la porte et poussez l'appareil contre le côté du meuble de cuisine opposé de manière à ce que l'appareil soit bien encasté. Sécurisez avec les 6 vis fournies dans le kit inclus avec l'appareil. Fermez la grille de ventilation (D) si elle est fournie) et faites pivoter le couvercle (D) en position.



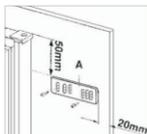
4. Placez les cache-obturateurs (B) comme indiqué.



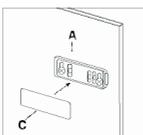
5. Détachez les parties A, B, C et D comme indiqué sur la figure.



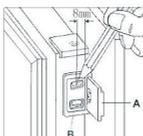
6. Placez le guide (A) sur le côté de la porte-meuble en haut et en bas comme indiqué sur la figure et marquez la position des trous externes. Après avoir percé les trous, fixez le guide avec les vis fournies.



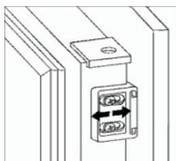
7. Placez le cache (C) sur le guide (A) jusqu'à ce qu'il soit fixé.



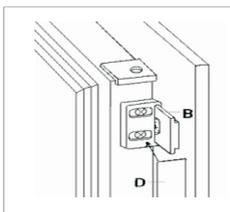
8. Ouvrez la porte de l'appareil et la porte-meuble à 90 degrés. Insérez le petit carré (B) dans le guide (A). Appuyez sur la porte de l'appareil et la porte-meuble et marquez les trous comme indiqué sur la figure. Retirez les carrés et percez les trous de 2 mm de diamètre, à 8 mm du bord de la porte. Remplacez le petit carré sur le guide et fixez le avec les vis fournies.



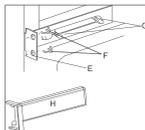
9. En cas d'alignement nécessaire de la porte-meuble, utilisez les espaces des fentes. Après ces opérations, vérifiez la fermeture correcte de la porte meuble.



10. Placez le cache (D) sur le guide (B) jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



11. Dévissez la vis (G) et réglez et fixez le support de raccordement (E) au meuble de cuisine avec la visse (F), Resserrez la vis (G) et placez le cache (H). Faites de même pour fixer l'autre coté.



- Ne jamais exposer l'appareil à la pluie. Un espace suffisant doit être laissé à l'arrière de l'appareil, afin de faciliter la circulation de l'air. Un manque de ventilation peut détériorer le fonctionnement de l'appareil. L'appareil doit être placé à distance des sources de chaleur ou des rayons directs du soleil.

Mise à niveau

- Pour éliminer les vibrations, cet appareil doit être à niveau. Pour cela, il doit être installé bien droit et les deux pieds de mise à niveau doivent être fermement en contact avec le sol. Vous pouvez également le mettre à niveau manuellement au moyen d'une cale à l'avant ou à l'arrière (si le sol est incliné).

Branchement électrique

Attention! Toutes les interventions électriques nécessaires pour l'installation de cet appareil doivent être effectuées par une personne compétente et qualifiée.

Attention! Cet appareil doit être relié au sol. Le fabricant décline toute responsabilité si ces mesures de sécurité ne sont pas observées.

Utilisation quotidienne

Accessoires 1) Étagères/Plateaux amovibles

- Plusieurs étagères ou plateaux en plastique sont fournis avec votre appareil. Les différents modèles présentent des propriétés différentes.
- Les parois du réfrigérateur sont dotées de plusieurs rails destinées à recevoir les étagères et les plateaux.

Positionnement des étagères

- Pour faciliter le stockage des emballages de différentes tailles, les étagères peuvent être placées à différentes hauteurs.
- Pour régler la hauteur des étagères, tirez légèrement l'étagère dans le sens indiqué par la flèche jusqu'à la libérer, puis repositionnez la selon vos préférences.

Compartment à légumes

- Pour le stockage de fruits et légumes

Tiroir Congélateur

- Pour le stockage de nourriture congelée.

Bac à glaçons

- Pour faire de la glace et stoker des glaçons.

Compartment réfrigérateur ²⁾

- Pour stocker la nourriture qui n'a pas besoin d'être congelée et il y a différentes parties pour différents types de nourriture.

Compartment congélateur ²⁾

- Pour la congélation de nourriture fraîche et stocker de la nourriture congelée et fortement congelée pendant longtemps.

Décongélation de la nourriture ²⁾

- Dans le compartiment à congélation
- A température ambiante
- Dans un four à micro ondes
- Dans un four conventionnel ou un four à chaleur tournante.
- Une fois décongelés, les aliments ne peuvent être congelés de nouveau que dans des cas exceptionnels

1) Si l'appareil est doté des accessoires et des fonctions citées.

2) Si le système est doté d'un compartiment à congélation.

Astuces et conseils utiles

Bruits pendant le fonctionnement

« **Clics** » : dès que le compresseur passe sur Marche ou Arrêt, vous entendrez un « clic ».

Bourdonnements: lorsque le compresseur est en fonctionnement, vous pouvez entendre un bourdonnement.

« **Gargouillis** »: lorsque le liquide réfrigérant circule dans les conduits, vous pouvez entendre des gargouillis ou des bruits similaires à des éclaboussures. Eclaboussures: même après extinction du compresseur, ce bruit peut continuer pendant quelques minutes.

Conseils pour économiser l'énergie

- N'installez pas l'appareil à proximité de cuisinières, de radiateurs ou d'autres sources de chaleur.
- Ouvrez l'appareil un minimum de temps.
- Ne réglez pas la température sur une valeur plus froide que nécessaire.
- Assurez-vous que les plaques latérales et la plaque arrière de l'appareil sont à une certaine distance du mur, suivez les instructions pertinentes à l'installation.
- Si le schéma indique la combinaison correcte des tiroirs, du bac et des clayettes, ne réglez pas la combinaison car cela pourrait entraîner une surconsommation d'énergie.

Conseils pour la réfrigération des aliments frais

- Ne stockez pas d'aliments chauds ou de liquides qui s'évaporent dans l'appareil.
- Ne couvrez pas et n'emballez pas les aliments, surtout s'ils dégagent une odeur forte.
- Placez les aliments de façon à laisser l'air circuler autour.

Conseils pour la réfrigération

- Viande (tous les types): enroulez les morceaux de viande dans des sacs polythène et disposez-les sur l'étagère en verre située au-dessus du compartiment à légumes. Pour votre sécurité, stockez un ou deux jours au plus.
- Aliments cuits, plats froids, etc...: conservez-les sur n'importe quelle étagère.
- Fruits et légumes : nettoyez-les bien et rangez-les dans le compartiment réservé à cet effet.
- Fruits et légumes : ils doivent être bien lavés et placés dans le bac approprié fourni.
- Beurre et fromages: enroulez-les dans du papier aluminium ou dans des sacs en polyéthylène afin d'exclure le maximum d'air possible.
- Bouteilles de lait: elles doivent être dotées d'un capuchon et rangées dans le compartiment à bouteilles situé dans la porte du réfrigérateur

Astuces pour la congélation

- Lors du premier démarrage ou après une période de non utilisation. Avant de mettre de la nourriture dans le compartiment, laissez fonctionner l'appareil au moins 2 heures avec les réglages élevés.
- Préparez de petites portions afin de faciliter la congélation et ainsi ne congeler que la quantité nécessaire.
- Enroulez les aliments dans du papier aluminium ou dans des sacs en polyéthylène et assurez-vous que les emballages ne laissent pas passer l'air.
- Ne laissez pas les aliments frais ou décongelés entrer en contact avec des produits

congelés, car cela risquerait d'entraîner une augmentation de la température sur ces derniers.

- Produits glacés, s'ils sont consommés immédiatement après retrait du compartiment de congélation, cela peut causer des gerçures sur la peau.
- Il est recommandé d'étiqueter et de dater chaque emballage congelé dans le but de garder une trace de la date de stockage.

Astuce de rangement pour aliments déjà congelés

- Assurez-vous que les aliments congelés vendus dans le commerce étaient correctement congelés par le vendeur.
- Une fois décongelés, les aliments se dégradent vite et ne peuvent plus être recongelés.
- Ne dépassez pas la durée de congélation indiquée sur l'emballage.

Remarque: si l'appareil est doté des accessoires et des fonctions citées.

Nettoyage et entretien

Nettoyage et entretien

Pour des raisons d'hygiène, les composants intérieurs de l'appareil, y compris les accessoires, doivent être nettoyés régulièrement.

L'appareil devra être nettoyé et entretenu au moins tous les deux mois.



Attention! Risque d'électrocution!

- Pendant les phases de nettoyage, l'appareil doit être débranché. Avant de nettoyer l'appareil, coupez l'alimentation électrique, ou arrêtez le disjoncteur.

Attention !

- Avant de procéder au nettoyage, retirez les aliments du réfrigérateur. Rangez les aliments dans un endroit frais, à l'abri.
- Ne nettoyez jamais l'appareil au moyen d'un vaporetto. De la moisissure peut s'accumuler dans les composants électriques.
- Les vapeurs chaudes peuvent conduire à une détérioration des éléments en plastique.
- Les huiles qui s'évaporent et les solvants peuvent attaquer les éléments en plastique, par exemple le jus de citron ou le jus des écorces d'orange, l'acide butyrique, ou tout autre agent nettoyant contenant de l'acide acétique. Ne laissez aucune de ces substances entrer en contact avec les éléments de l'appareil.
- N'utilisez pas d'agents abrasifs.
- Nettoyez l'appareil et ses accessoires intérieurs avec un chiffon doux et de l'eau pouvez aussi recourir aux produits spécifiques vendus dans le commerce. tiède. Vous
- Après avoir nettoyé l'appareil, rincez-le au moyen d'un tissu imbibé d'eau chaude.
- L'accumulation de poussière au niveau du condensateur augmente la consommation d'énergie. Nettoyez le condensateur à l'arrière de l'appareil une fois par an, au moyen d'une brosse à poils souples ou d'un aspirateur.
- Vérifiez le conduit d'évacuation à l'arrière du compartiment de réfrigération.
- Si le conduit est bouché, débouchez-le au moyen par exemple d'un agent spécifique. Faites attention à ne pas endommager le boîtier avec des objets pointus.
- Une fois le conduit débouché, vous pouvez remettre l'appareil en fonctionnement.

Dégivrage

Dégivrage des compartiments de rangement des aliments frais

● Il est contrôlé automatiquement en plaçant le thermostat sur ON ou OFF. Il n'est donc pas nécessaire d'utiliser le dégivrage. L'eau de l'option dégivrage s'écoulera automatiquement sur un plateau par tuyau d'écoulement au dos de l'appareil.

Dégivrer le compartiment à réfrigération

● Pour dégivrer le compartiment à congélation, vous devez procéder manuellement. Avant le dégivrage, retirez tous les aliments.

- Retirez les plateaux et les tiroirs pour les placer dans le réfrigérateur le temps du dégivrage.
- Laissez la porte ouverte jusqu'à ce que la glace et le givre fondent et s'accumulent dans le congélateur. Epongez l'eau avec un chiffon absorbant.
- Pour accélérer le processus de décongélation, vous pouvez placer un bol d'eau chaude (environ 50°C) dans le compartiment à congélation et grattez la glace avec une raclette. Après cela, placez le régulateur de température sur sa position d'origine.
- Nous vous déconseillons de chauffer le compartiment à congélation directement avec de l'eau chaude ou un sèche-cheveux pendant le dégivrage afin d'éviter la déformation de la paroi intérieure.
- Nous ne vous recommandons pas non plus de gratter la glace avec des objets pointus ou des pics en bois, car cela risquerait d'endommager la surface de l'évaporateur.

Attention ! Pour mettre l'appareil hors tension avant le dégivrage, tournez le thermostat sur la position « 0 »

Important! Le l'appareil doit être dégivré au moins tous les mois. Si la porte est fréquemment ouverte ou si l'appareil est exposé à une forte humidité, nous vous conseillons de le dégivrer toutes les deux semaines.

Mettre l'appareil à l'arrêt

- Videz l'appareil
- Retirez la prise électrique
- Nettoyez (voir la partie nettoyage et entretien).
- Laissez la porte ouverte pour éviter les odeurs.

Que faire si...



Attention! Avant de tenter de réparer l'appareil, coupez l'alimentation électrique. Seul un technicien qualifié ou une personne compétente peut se charger de résoudre les problèmes autres ceux mentionnés dans le manuel.

Important!

Les réparations sur l'appareil doivent uniquement être faites par des techniciens de maintenance compétents. Une mauvaise réparation peut provoquer des dangers pour l'utilisateur. Si votre appareil doit être réparé, veuillez contacter votre vendeur spécialisé ou votre centre de maintenance local.

Problème possible	Cause possible	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	L'appareil n'est pas allumé.	Allumez l'appareil.
	La prise principale n'est pas branchée ou est mal branchée.	Insérez la prise principale.
	Le fusible a grillé ou est défectueux	Contrôlez le fusible, remplacez-le si nécessaire.
	La prise est défectueuse.	Les prises défectueuses doivent être réparées par un électricien
L'appareil réfrigère trop.	La température est configurée sur une valeur trop faible.	Placez le régulateur de température sur une valeur plus chaude.
Les aliments sont trop chauds.	La température est mal réglée.	Consultez la rubrique "Mise en route".
	La porte a été laissée ouverte pendant une longue période.	Ouvrez la porte uniquement lorsque cela est nécessaire.
	Une grande quantité d'aliments chauds a été placée à l'intérieur l'appareil au cours des dernières 24 heures.	Placez le régulateur de température sur une valeur plus froide.
	L'appareil se trouve à proximité d'une source de chaleur.	Consultez la rubrique "installation/Emplacement".
L'éclairage intérieur ne fonctionne pas.	L'ampoule est défectueuse.	Consultez la rubrique "Remplacement de l'ampoule".

L'accumulation de givre peut se produire, peut-être aussi sur le joint de porte.	Le joint de la porte laisse passer l'air (probablement après avoir inversé la porte).	Séchez avec précaution les parties lâches du joint de la porte au moyen d'un sèche-cheveux (avec un réglage froid). En même temps, remplacez manuellement le joint de la porte.
Bruits inhabituels.	L'appareil n'est pas de niveau.	Réajustez les pieds.
	L'appareil touche le mur ou est en contact avec d'autres éléments.	Déplacez délicatement l'appareil.
	Un composant, par exemple, un conduit, à l'arrière de l'appareil, est en contact avec une autre partie de l'appareil ou du mur.	Si nécessaire, plier soigneusement les composants pour les sortir.
Le compresseur ne démarre pas automatiquement après avoir modifié les paramètres de température.	Ceci est normal, il n'y a pas d'erreur.	Le compresseur démarre après un certain temps.
Présence d'eau sur le sol ou sur les étagères intérieures.	Le conduit d'évacuation est bouché.	Consultez la rubrique "Nettoyage et entretien"

Inversion de la porte

Le côté d'ouverture de la porte peut être inversé, du côté droit (comme fourni) vers le côté gauche, si le site d'installation le permet

1. Douille 8mm



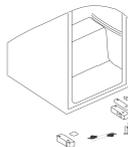
2. Tournevis cruciforme



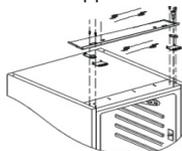
3. Couteau pointu ou tournevis à lame fine



1. Le côté d'ouverture de la porte peut être inversé de la droite (comme fourni) vers la gauche en fonction du lieu de l'installation. Penchez l'appareil légèrement vers l'arrière en le soutenant fermement. Dévissez les vis de la charnière de la porte et retirez le support de charnière. Ouvrez un peu la porte et retirez-la vers le bas.



2. Dévissez le pignon du haut et vissez-le une fois en place sur le côté opposé. Placez la porte dans le pignon et fermez la. Vissez fermement le support de charnière du côté opposé avec les vis.



Avertissement!

Lors du changement du côté où la porte s'ouvre, l'appareil ne doit pas être branché au secteur. Retirez auparavant la fiche du secteur.

Mise au rebut de l'appareil

Il est strictement interdit de se débarrasser cet appareil électroménager avec les déchets domestiques.

Le matériel d'emballage

L'emballage contenant le symbole recyclable, sont recyclables un symbole permettant le recyclage de celui-ci. Veuillez déposer son emballage dans le conteneur de produits recyclables.

Avant de mettre l'appareil au rebut

1. Débranchez le câble de sa source principale
2. Débranchez le câble principal et jetez-le

Spécifications techniques

CLASSE CLIMATIQUE	N~ST
CLASSE DE PROTECTION CONTRE CHOC ELECTRIQUE	I
TENSION NOMINALE	220-240V~
FREQUENCE NOMINALE	50Hz
COURANT NOMINAL	0.55A
CONSOMMATION ENERGETIQUE	280kW•h/annum
GAZ REFRIGERANT	R600a(60g)
POIDS NET	60kg
AGENT ISOLANT	CYCLOPENTANE
CAPACITE DE DENREES CONGELEES	 70L
CLASSE ENERGETIQUE	A+
BRUIT	43dB

➤ Le fabricant et le revendeur ne peuvent pas être tenus responsables de tout accident ou dommage causé par une utilisation impropre de l'appareil, ou si les instructions données dans le présent manuel n'ont pas été respectées.

La bonne façon de vous débarrasser de l'appareil	
	<p>Le symbole inscrit sur le produit indique que ce dernier ne doit pas être jeté comme n'importe quel autre déchet ménager. Au contraire, il devra être rapporté dans un centre de collecte et de récupération d'équipements électriques et électroniques. En vous assurant de vous en débarrasser en respectant l'environnement, vous qu'une mauvaise mise au rebut les conséquences sur l'environnement et sur la santé publique qu'une mauvaise mise au rebut de l'appareil pourrait occasionner. Pour de plus amples informations sur le recyclage de ce produit, Veuillez contacter votre centre de recyclage local pour vous en débarrasser. Si non, veuillez contacter votre conseil local, votre service de mise au rebut des appareils ménagers ou bien le magasin où vous l'avez acheté.</p>

Operating Instructions

• Dear customer,

To enable you to use your new freezer effectively and safely, please read this instruction book carefully before you start the appliance, which contains important information for installation, safe use and maintenance of this appliance. Please keep the book for future reference and remember to pass it on to the new owner. The following symbol will be found in the book to guide you through the instruction:

Guide to use the instruction book			
	Warnings		Operating instructions
	Tips and notes		

Warnings are stressed with a warning triangle or with signal words (Warning!, Important!), which are provided in the interest of your safety. Ensure that you understand them all before installing and using this appliance.

Tips and notes will inform you with necessary knowledge of how to use the appliance economically and environmentally.

Operating instructions presented in the section of "Trouble shooting" contain instructions for correction of possible malfunctions by users. If these instructions are not sufficient, contact your supplier.

Contents

Safety and warning information_	17
Description of the appliance!	19
Control panel	19
First use and installation	20
Daily use	23
Helpful hints and tips	24
Cleaning and care	25
What to do if	26
Reversing the door	27
Disposal of the appliance	28



This appliance is in accordance with the following EU guidelines:
2006/95/EC and 2004/108/EC and 2009/125/EC and EC.643/2009.



Safety and warning information

For your safety and correct usage, before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings. To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to make sure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features. Save these instructions and be sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that a using it throughout its life will be properly informed on its correct appliance usage and safety.

For the safety of life and property, keep the precautions of these user's instructions as the manufacturer is not responsible for damages caused by omission.

Safety for children and others who are vulnerable people

- The appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Keep all packaging away from children as there is risk of suffocation.
- If you are discarding the appliance, pull the plug out of the socket, cut the

connection cable (as close to the appliance as you can) and remove the door to prevent children playing from suffering an electric shock or from closing themselves inside it.

If this appliance, featuring a magnetic door seals, is to replace an older appliance having a spring lock (latch) on the door or lid, be sure to make the spring

lock unusable before you discard the old appliance. This will prevent it from becoming a death trap for a child.

General safety



Caution! Keep ventilation openings clear of obstructions.

- The appliance is intended for keeping food and/or beverages in a normal household as explained in this instruction manual.
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by manufacture.
- Do not use other electrical appliances (such as ice cream makers) on the inside of refrigerating appliances, unless they are approved for this purpose by the manufacturer.
- Do not damage the refrigerant circuit. The refrigerant **isobutane (R600a)** is contained within the refrigerant circuit of the appliance. It is a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable.



Caution: Risk of fire!

During the transportation and installation of the appliance, make certain that none of the components of the refrigerant circuit become damaged.

-The refrigerant and insulation blowing gas are flammable. When disposing of the appliance, do so only at an authorized waste disposal centre. Do not expose to flame.

-thoroughly ventilate the room in which the appliance is located.

It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way. Any damage to the cord may cause a shortcircuit, fire, and/or electric shock.



Warning! Any electrical component (power cord, plug, compressor) must be replaced by a certified service agent or qualified service personnel.

1. The power cord must not be lengthened.
2. Make sure that the power plug is not crushed or damaged. A crushed or damaged power plug may overheat and cause a fire.
3. Make sure that you can access the main plug of the appliance.
4. Do not pull the main cable.
5. If the power plug socket is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire.
6. You must not operate the appliance without the interior lighting lamp cover.
7. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
8. The refrigerant isobutene (**R600a**) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable. During transportation and installation of the appliance, ensure that none of the components of the refrigerant circuit becomes damaged.
9. Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
10. Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

Daily use

- Do not remove nor touch items from the freezer compartment if your hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or frost/freezer burns.
- Do not place the appliance in direct sunlight.
- Do not store flammable gases or liquids inside the appliance. There is a risk of an explosion.
- Do not operate any electrical appliances within the appliance (e.g. electric ice cream makers, mixers, etc.).
- When unplugging, always pull the plug from the main outlet. Do not pull on the cord.
- Do not place hot items near the plastic components of this appliance.
- Do not place food products directly against the air outlet on the rear wall. 1)
- Frozen food must not be refrozen once it has been thawed out. 2)
- Store pre-packaged frozen food in accordance with the frozen food manufacturer's instructions. 2)
- The appliance's manufacturing storage recommendations should be strictly adhered to. Refer to the relevant instructions for storage.
- Do not place carbonated or fizzy drinks in the freezer compartment as it creates pressure on the container, which may cause it to explode, resulting in damage to the appliance. 2)
- Ice lollies (popsicles) can cause frost burns if consumed straight from the refrigerated compartment. 2)
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;
 - catering and similar non-retail applications
- Keep burning candles, lamps and other items with naked flames away from the appliance so that do not set the appliance on fire.
- Keep Ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer .
- Do not damage the refrigerant circuit .

Warning!

Care and cleaning

- Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- Do not clean the appliance with metal objects, steam cleaner, ethereal oils, organic solvents or abrasive cleansers.
- Do not use sharp objects to remove frost from the appliance. Use a plastic scraper.

Installation Important!

For electrical connection carefully, follow the instructions given in this manual.

- Unpack the appliance and check if there are damages on it. Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the place you bought it. In this case retain packing.
- It is advisable to wait at least four hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.ventilation, follow the instructions relevant to the installation.
- Wherever possible, the back of the product should be against a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, condenser) and to prevent the risk of fire; follow the instructions relevant to installation.
- The appliance must not be located close to radiators or cooking appliances.
- Make sure that the main plug is accessible after installation of the appliance.

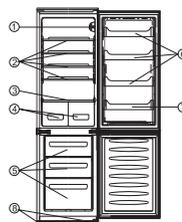
Service

- Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by a qualified electrician or authorized person.
- This product must be serviced by an authorized service center, and only genuine spare parts must be used.
 - 1) If the appliance is Frost Free.
 - 2) If the appliance contains a freezer compartment.

Description of the appliance

View of the appliance

1. Temperature regulator
2. Storage shelves
3. Vegetable drawer cover
4. Vegetable drawers
5. Freezing drawers
6. Racks
7. Bottle rack
8. Adjustable feet



Note: Due to unceasing modification of our products your refrigerator may be slightly different from this Instruction Manual, but its functions and using methods remain the same.

Control panel

Starting up and temperature regulation

- Insert the plug of the connection lead into the plug socket with protective earth contact. When the refrigerator compartment door is opened, the internal lighting is switched on.
- The temperature selector knob is located on the top of the refrigerator compartment.

Setting "0" means

Off.

Turning clockwise in direction Refrigerating unit on, the latter then operating automatically.

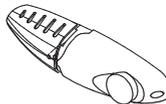
Setting “1” means Highest temperature, warmest setting.

Setting “7” (end-stop) means Lowest temperature, coldest setting.

Important! Normally, we advise you select setting of 2 or 3 or 4; if you want the temperature higher or lower, please turn the knob to warmer or colder setting accordingly. When you turn the knob to colder which can lead to the more energy efficiency. Otherwise, it would result the energy-consuming.

Important! High ambient temperatures (e.g. on hot summer days) and a cold setting on the temperature regulator (position 6 to 7) can cause the compressor to run continuously or even non-stop!

Reason: when the ambient temperature is high, the compressor must run continuously to maintain the low temperature in the appliance.



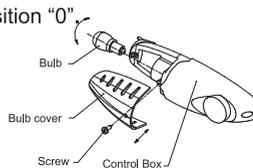
Changing the light bulb



Warning! Before changing the light bulb, switch off the appliance and unplug it, or pull the fuse or the circuit breaker.

Changing the light bulb carry out by inexperienced persons may cause injury or serious malfunctioning, it must be replaced by a qualified persons in order to avoid a hazard. Contact your local Service Force Center for help.

- Light bulb data: 220-240V~,max.15W.
- To switch off the appliance, set the temperature regulator to position “0”
- Unplug the mains plug
- To change the light bulb, undo the screw.
- Press the light bulb cover and slide it backwards.
- Change the defective light bulb.
- Refit the light bulb cover and the screw.
- Put the refrigerator back into operation.



First use and installation

Cleaning before use

- Before using the appliance for the first time, wash the interior and all internal accessories with lukewarm water and neutral soap in order to remove the typical smell of a brand new product, then dry thoroughly.

Important! Do not use detergents or abrasive powders, as these will damage the finish.

Installation Positioning



Warning! Before installing, read the instructions carefully for your safety and the correct operation of the appliance.

- Position the appliance away from sources of heat such as stoves, radiators, direct sunlight, etc.
- Maximum performance and safety are guaranteed by maintaining the correct indoor temperature for the class of unit concerned, as specified on the rating plate.
- This appliance performs well from **N to ST**. The appliance may not work properly if it is left for a longer period at a temperature above or below the indicated range.

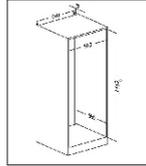
Important! It is necessary to have good ventilation around the refrigerator to allow for the dissipation of heat, high efficiency, and low power consumption. For this reason, sufficiently cleared space should be available around the refrigerator.

Climate class	Ambient temperature
SN	+10°C to +32°C
N	+16°C to +32°C
ST	+16°C to +38°C
T	+16°C to +43°C

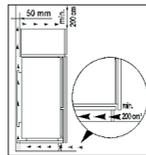
Warning: to avoid a hazard due to instability of the appliance, it must be fixed according to the instructions.

Building in

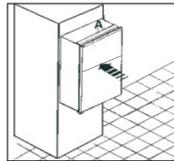
Dimensions of the recess Height of housing mm 1775^{+5}_0 Depth of housing mm 550
Width of housing mm 560 It is necessary that the cabinet has a ventilation recess with the following dimensions :Depth 50mm Width 540 mm



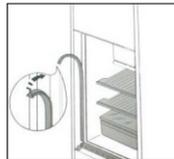
For appropriate venting, follow indications in the figure.



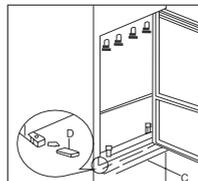
1. Push the appliance into the housing until stop strip (A) touches the kitchen unit.



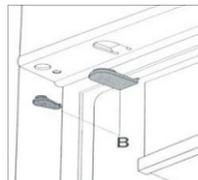
2. Press in the joint covers between the appliance and the kitchen furniture (only on the side without hinge)



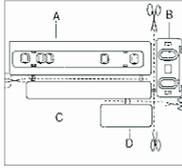
3. Open the door and push the appliance against the side of kitchen furniture opposite to that of appliance hinges. Fasten the appliance with 6 screws provided in the kit included with the appliance. Snap vent grille (C)(if provided) and hinge cover (D) into position.



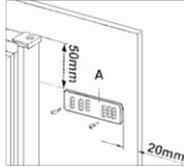
4. Apply blanking covers (B) as indicated.



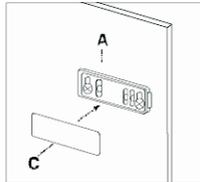
5. Separate parts A,B,C,D as shown in the figure.



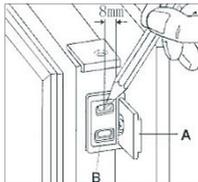
6. Place guide (A) on the side part of the furniture door, up and down as shown in the figure and mark the position of external holes. After having drilled holes, fix the guide with the screws supplied.



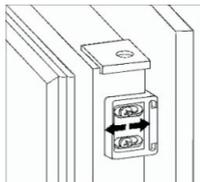
7. Fix cover (C) on guide (A) until it clips into place.



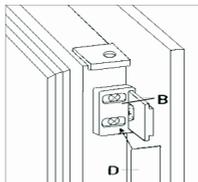
8. Open the appliance door and the furniture door at 90°. Insert the small square (B) into guide (A). Push together the appliance door and the furniture door and mark the holes as indicated in the figure remove the squares and drill holes with $\Phi 2$ mm at 8 mm from the outer edge of the door. Place the small square on the guide again and fix it with the screws supplied.



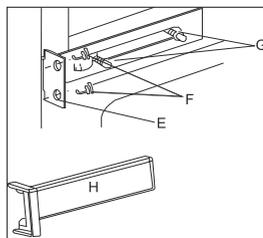
9. Should the lining up of the furniture door be necessary, use the clearance of slots. At the end of operations, it is necessary to check the door of the furniture closes properly.



10. Fix cover (D) on guide (B) until it clips into place.



11. Loosen the screw (G) then adjust and fasten connecting bracket (E) to the kitchen furniture by screw (F). Tighten the screw (G) then put on the cover (H). The method of fixing the other side is the same.



- Appliances must not be exposed to rain. Sufficient air must be allowed to circulate in the lower rear section of the appliance, as poor air circulation can affect performance. Built-in appliances should be positioned away from heat sources such as heaters and direct sunlight.

Leveling

- The appliance should be level in order to eliminate vibration. To make the appliance level, it should be upright and both adjusters should be in stable contact with the floor. You can also adjust the level by unscrewing the appropriate level adjustment in the front (use your fingers or a suitable spanner).

Electrical connection

Caution! Any electrical work required to install this appliance should be carried out by a qualified or authorized person.

Warning! This appliance must be grounded. The manufacturer declines any liability should these safety measures not be observed.

Daily use

Accessories 1)

Movable shelves/trays

- Various glass, plastic storage shelves or wire trays are included with your appliance—different models have different combinations and different models have different features.
- The walls of the refrigerator are equipped with a series of runners so that the shelves can be positioned as desired.

Positioning the door shelves

- To permit the storage of food packages of various sizes, the door shelves can be placed at different heights.
- To adjust, gradually pull the shelf in the direction of the arrows until it comes free, then reposition as required.

Vegetable Drawer

- For storing fruit and vegetables.

Freezer Drawer

- For storing frozen food.

Ice-cube tray

- For making ice and storing ice-cubes.

Refrigerator compartment 2)

- For storing food that does not need to be frozen and different sections suitable for different kinds of food.

Freezer food compartment 2)

- For freezing fresh food and storing frozen and deep-frozen food for long periods of time.

Thawing food 2)

- In the refrigerator compartment.
- At room temperature.
- In a microwave oven.
- In a conventional or convection oven.
- Food once thawed should be re-frozen with the exception of special cases.

- 1) If the appliance contains related accessories and functions.
- 2) If the appliance contains a freezer compartment.

Helpful hints and tips

Noises during operation

Clicks- Whenever the compressor switches on or off, a click can be heard.

Humming- As soon as the compressor is in operation, you can hear it humming.

Bubbling- When refrigerant flows into thin tubes, you can hear bubbling or splashing noises.

Splashing- Even after the compressor has been switched off, this noise can be heard for a short time.

Energy saving tips

- Do not install the appliance near stoves, radiators or other sources of warmth.
- Keep the time the appliance is open to a minimum.
- Do not set the temperature colder than necessary.
- Make sure the side plates and back plate of the appliance are at some distance from the wall, and follow the instructions relevant to installation.
- If the diagram shows the correct combination for the drawers, crisper and shelves, do not adjust the combination as it would produce an effect on energy consumption.

Hints for fresh food refrigeration

- Do not store warm foods or evaporating liquids in the appliance.
- Do cover or wrap the food, particularly if it has a strong flavor or odor.
- Position food so that air can circulate freely around it.

Hints for refrigeration

- Meat (all types): wrap in polyethylene (plastic) bags and place on the glass shelf above the vegetable drawer. For safety, store in this way only one or two days at the most.
- Cooked foods, cold dishes, etc...: these should be covered and may be placed on any shelf.
- Fruit and vegetables: these should be thoroughly cleaned and placed in the special drawer provided.
- Butter and cheese: these should be placed in aluminum foil or polyethylene (plastic) bags while removing as much air as possible.
- Milk bottles: these should have a cap and should be stored in the bottle rack on the door.

Hints for freezing

- When first starting-up or after a period out of use. Before putting the food in the compartment, let the appliance run at least 2 hours on the higher settings.
- Prepare food in small portions to enable it to be rapidly and completely frozen and to make it possible to subsequently thaw only the quantity required.
- Wrap up the food in aluminum foil or polyethylene (plastic) and make sure that the packages are airtight.
- Do not allow fresh, unfrozen food to touch food that is already frozen, thus avoiding a rise in the temperature of the latter.
- Iced products, if consumed immediately after removal from the freezer compartment, can possibly cause skin to become freezer burnt.
- It is recommended to label and date each frozen package in order to keep track of the storage time.

Hints for the storage of frozen food

- Make sure that commercially frozen food was stored by the retailer.
- Once defrosted, foods deteriorate rapidly and can not be re-frozen.
- Do not exceed the storage period indicated by the food manufacturer.

Note: If the appliance contains related accessories and functions.

Cleaning and Care

Cleaning and care

For hygienic reasons, the appliance interior, including interior accessories, should be cleaned regularly.

The appliance should be cleaned and maintained at least every two months.



Warning! Danger of electrical shock!

- The appliance should not be connected to the main power supply during cleaning. Before cleaning, switch the appliance off and remove the plug from the main power supply, switch off, or shut off the circuit breaker or fuse.

Notice!

- Remove the food from the appliance before cleaning. Store them in a cool place and keep well covered.
- Never clean the appliance with a steam cleaner. Moisture could accumulate in electrical components.
- Hot vapors can lead to the damage of plastic parts.
- Ethereal oils and organic solvents can attack plastic parts, e.g. lemon juice or the juice from an orange peel, butyric acid, or cleansers that contain acetic acid. Do not allow such substances to come into contact with appliance parts.
- Do not use any abrasive cleansers.
- Clean the appliance and the interior accessories with a cloth and lukewarm water. Commercially available dish washing detergents may also be used.
- After cleaning, wipe with fresh water and a clean dish cloth.
- Accumulation of dust at the condenser increases energy consumption; clean the condenser at the back of the appliance once a year with a soft brush or a vacuum cleaner. (Only for the outside-condenser product)
- Check the water drain hole on the rear wall of the refrigerator compartment.
- Clear a blocked drain hole with the aid of something like soft green peg, and be careful not to create any damage to the cabinet by sharp objects.
- After everything is dry, the appliance back into service.

Defrosting

Defrosting in the fresh food storage compartment

- This is automatically controlled by switching the temperature regulator ON or OFF so that there is no need to use the defrosting setting. Water from the defrosting option will automatically be drained into a drip tray through a drain pipe at the back of the appliance.

Defrosting in the frozen food storage compartment

- Defrosting in the freezer chamber is operated manually. Before defrosting, take the food out.
- Take the ice tray and drawers out or put them into the fresh food compartment temporarily.
- Set the knob of the temperature regulator to the "0" (where the compressor will stop working) and leave the door of the refrigerator open until ice and frost dissolve thoroughly and accumulate at the bottom of the freezer chamber. Wipe out the water with a soft cloth.
- In order to speed up the process of defrosting, you may put a bowl of warm water (about 50°C) into the freezer chamber and scrape away the ice and frost with a defrosting spatula. After doing so, be sure to set the knob of the temperature regulator to the original position.
- It is not advisable to heat the freezer chamber directly with hot water or a hair dryer while defrosting to avoid deformation of the inner case.

It is also not advisable to scrape off ice and frost or separate foods from the containers which have been congealed together with the food with sharp tools or wooden bars, so as not to damage the inner casing or the surface of the evaporator.

Warning! To switch off the appliance before defrosting, turn the temperature regulator to the "0" position.

Notice! The appliance should be defrosted at least once a month. During its usage, if the door has been opened frequently the appliance has been used in extreme humidity, we advise the user to defrost every two weeks.

Taking the appliance out of service

- Empty the appliance.
- Pull out the power plug.
- Clean thoroughly (see section: Cleaning and Care).
- Leave the door open to prevent odours.

What to do if...



Warning! Before trouble-shooting, disconnect the power supply. Only a qualified electrician or other

personnel must carry out the trouble-shooting that is not in the manual.

Important!

Repairs to the appliance may only

be performed by competent service engineers. Improper repairs can give rise to significant hazards for the user. If your appliance needs repairing, please contact your specialist dealer or your local Customer Service Center.

Problem	Possible cause	Solution
Appliance does not work.	Appliance is not switched on.	Switch on the appliance.
	Main plug is not plugged in or is loose.	Plug the appliance into the electrical socket.
	Fuse has blown or is defective.	Check fuse, replace if necessary.
	Outlet is defective.	Defective parts need to be repaired by an electrician.
Appliance cools too much.	Temperature is set too cold.	Turn the temperature regulator to a warmer setting temporarily.
The food is too warm.	Temperature is not properly adjusted.	Please refer to the "Initial Start Up" section.
	Door was open for an extended period.	Open the door only as long as necessary.
	A large quantity of warm food was placed in the appliance within the last 24 hours.	Turn the temperature regulator to a colder setting temporarily.
	The appliance is near a heat source.	Please refer to the "Installation Location" section.
Interior lighting does not work.	Light bulb is defective.	Please look in the "Changing the Light Bulb" section.
Heavy build-up of frost, possibly also on the door seal.	Door seal is not air-tight (possibly after reversing the door).	Carefully warm the leaking sections of the door seal with a hair dryer (on a cool setting). At the same time, shape the warmed door seal by hand so that it sits correctly.

Unusual noises.	Appliance is not level.	Readjust the feet.
	The appliance is touching the wall or other objects.	Move the appliance slightly.
	A component, e.g. a pipe, on the rear of the appliance is touching another part of the appliance or the wall.	If necessary, carefully bend the component out of the way.
The compressor does not start immediately after changing the temperature setting.	This is normal, no error has occurred.	The compressor starts after a period of time.
Water on the floor or storage shelves.	Water drain hole is blocked.	Refer to the "Cleaning and Care" section.

Reverse the door

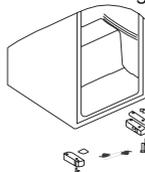
The side in which the door opens can be changed from the right side (as supplied) to the left side, if the installation site allows for it.

Tools you will need:

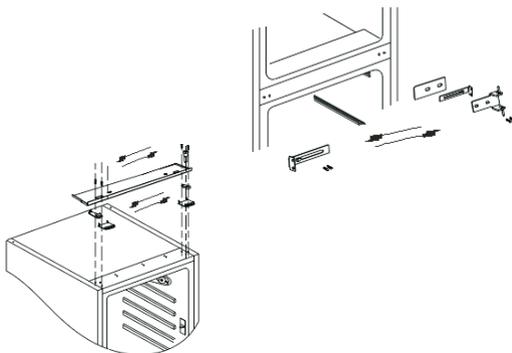
1. 8mm socket driver
2. Cross-shaped screwdriver
3. Putty knife or thin-blade screwdriver



1. The side at which the door opens can be changed from the right side (as supplied) to the left side, if the installation site requires. Tilt the appliance slightly towards the rear and prop it securely. Unscrew the door hinge screws and remove the hinge pin bracket. Open the door a little way and take it out downwards.



2. Unscrew the upper pin and screw it into place on the opposite side. Fit the door into the upper pin and close it. Screw the hinge pin bracket securely into place on the opposite side using the screws.



Warning!

When changing the side at which the door opens, the appliance must not be connected to the mains. Remove plug from the mains beforehand.

Disposal of the appliance

It is prohibited to dispose of this appliance in domestic household waste.

Packaging materials

Packaging materials with the recycle symbol are recyclable. Dispose of the packaging in a suitable waste collection container to recycle it.

Before disposal of the appliance.

1. Disconnect the main plug from the main socket.
2. Cut off the main cable and discard it.

Technical specifications

CLIMATIC CATEGORY	N~ST
PROTECTIVE CLASSIFICATION OF ELECTRIC SHOCK RESISTANCE	I
RATED VOLTAGE	220-240V~
RATED FREQUENCY	50Hz
RATED CURRENT	0.55 A
ENERGY CONSUMPTION	280kW•h/annum
REFRIGERANT	R600a(60g)
NET WEIGHT	60kg
INSULATION BLOWING GAS	CYCLOPENTANE
FROZEN VOLUME	 70L
ENERGY CLASS	A+
NOISE	43dB

➤ We decline liability for any damage or accident derived from any use of this product which is not in conformity with the instructions contained in this booklet.

	Correct disposal of this product
	This symbol on the product, or in its packaging, indicates that this product may not be treated as household waste. Instead, it should be taken to the appropriate waste collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by the inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service, or the shop where you purchased the product.

BUT INTERNATIONAL
1, AVENUE SPINOZA
77184 EMERAINVILLE, FRANCE